

۶۰۳۸۷۵۰

دایرةالمعارف عدالتِ کیفری انگلستان

دکتر نسوین مهرا

انبار دانشگاه شهید بهشتی

و

عضو کمیته علمی انجمن بین المللی حقوق جزا



سرشناسه : مهرا، نسرين، ۱۳۳۸ -
 عنوان و نام پديدآور: دایرةالمعارف عدالت کیفری انگلستان / نسرين مهرا
 مشخصات نشر : تهران: نشر میزان، ۱۳۹۸
 مشخصات ظاهري : ۶۵۴ ص.
 فروست : علوم اجتماعی؛ ۱۲۵۶.
 شابک : 978-622-212-065-8
 وضعیت فهرست نویسی : فیپا
 موضوع : حقوق جزا -- انگلستان -- اصطلاحها و تعبیرها
 موضوع : Criminal law -- Gwat Britain -- Terminology :
 موضوع : زبان انگلیسی -- واژه‌ها -- فارسی
 موضوع : English language -- Dictionaries -- Persian :
 رده‌بندی کده : KD ۷۸۶۹ :
 رده‌بندی دیوید : ۳۴۵/۴۲ :
 شماره کتابشناسی ملی : ۵۷۰۷۲۶۹

هرگونه تکثیر (اعم از چاپ، کپی، فایل الکترونیکی و...) از این اثر بدون اخذ مجوز
 از ناشر خارج قانون بوده و پیگرد قانونی دارد.
 لطفاً در صورت مشاهده، موارد زیر را به شماره تلفن‌های ذیل اطلاع دهید.

۱۲۵۶

نشر میزان

دایرةالمعارف عدالت کیفری انگلستان

دکتر نسرين مهرا

چاپ اول: پاییز ۱۳۹۸

قیمت: ۱۰۰۰۰۰ تومان

شمار: ۵۰۰ نسخه

شابک ۹۷۸-۶۲۲-۲۱۲-۰۶۵-۸

دفتر مرکزی: خ شهید بهشتی، بعد از چهارراه سهروردی، خ کاووسی‌فر، کوچه نکبسا، پلاک ۳۲، تلفن ۸۸۵۳۹۱۳۱

فروشگاه مرکزی: خ انقلاب، رویروی درب اصلی دانشگاه تهران، ابتدای خ فخررازی، پلاک ۸۳، تلفن ۶۶۳۶۷۷۷۰

واحد پخش و فروش: خیابان سمیه، بین مفتوح و فرصت، پلاک ۱۰۴، تلفن ۸۸۳۴۹۵۲۹-۳۱

پست الکترونیکی: mizannasher@yahoo.com وب سایت: www.mizan-law.ir

فهرست مطالب

۷.....	پیشگفتا
۱۱.....	مقدمه: موری بر نظام عدالت کیفری انگلستان
۴۵.....	A
۱۳۵.....	B
۱۸۱.....	C
۲۷۱.....	D
۳۲۷.....	E
۳۳۵.....	F
۳۵۹.....	G
۳۶۱.....	H
۳۶۷.....	I
۳۸۳.....	J
۴۱۳.....	K
۴۱۵.....	L
۴۲۳.....	M
۴۵۱.....	N
۴۵۳.....	O
۴۵۵.....	P
۵۳۷.....	Q
۵۳۹.....	R

۵۵۹.....	S
۶۱۳.....	T
۶۲۳.....	U
۶۲۵.....	V
۶۴۵.....	W
۶۵۱.....	Y

.....	Y
.....	11
A.....	۵۳
B.....	۵۶۱
C.....	۱۸۱
D.....	۱۷۲
E.....	۷۲۷
F.....	۵۶۶
G.....	۲۵۶
H.....	۱۲۶
I.....	۷۲۷
Use The Law.....	۲۸۶
.....	۶۱۳
J.....	۵۱۳
M.....	۶۶۳
N.....	۱۵۳
O.....	۶۵۳
P.....	۵۵۳
Q.....	۷۶۵
R.....	۶۶۵

پیشگفتار

منت خدای را که که توان نوشتن داد و توفیقی حاصل شد تا در راستای فریضه دانش پژوهی اندی به زیور تبع آراسته شود که حاصل سال‌های طولانی تحصیل و تدریس نگارنده در دانشگاه‌ها و مراکز عالی آموزشی است. امید که این کتاب بتواند ولو اندک، بر پهنه بی‌انتهای دانش حقوق در این ملک خشتی بیافزاید و سهمی داشته باشد در غنای دانش حقوق انفری.

امروزه به سادگی می‌توان ادعا کرد که دانش حقوق، بویژه در حوزه کیفری، همانند بسیاری دیگر از دانش‌های اجتماعی در فرایند جهانی شدن به موضوعی جهانی تبدیل شده است. در این فرایند سیستم‌های حقوقی دنیا اجزای به هم پیوسته یک سیستم هستند که بدون تعامل و ارتباط با یکدیگر به سادگی به رکود رفته و به فراموشی مبتلا خواهند شد؛ به‌ویژه اینکه بدون خلاقیت مبتنی بر مطالعات و اندیشه‌های حقوقی هر آن قابلیت تبدیل شدن به رویکردهای متحجرانه را دارند که می‌توانند ذهن‌های خلاق و نو شکفته را به وادی بی‌انتهای سرگردانی سوق دهند؛ جزیره‌ای که راحی به آرزویش نخواهد داشت و رفتنش مایه تباهی است و ماندنش سرآغاز رکود.

این الزام ما را بر آن می‌دارد که برای یافتن منابع الهام در زمینه اندیشه‌های حقوقی، دست به کار یک کشف در دنیای گسترده اندیشه شویم و یکی از بدیهی‌ترین اقدامات در این راستا دست یازیدن به ریسمانی است که می‌تواند ما را به دهلیزهای جدید و ناشناخته در حوزه‌های مختلف حقوقی راهنمایی کند. برای رسیدن به ریسمان و دریافت درکی جدید از موضوعات مختلف، پژوهش‌های مقایسه‌ای یکی از ابزارهای رایج و متداول است. این مطالعات به ما کمک خواهد کرد تا با گرتی برداری از سایر نظام‌های حقوقی، بتوانیم روزی بهتر از دیروز را رقم بزنیم و اندیشه‌ای پویاتر از گذشته را به تصویر بکشیم. با این حال، چندان دور از ذهن نخواهد بود که پژوهشی می‌تواند در این راستا راه به

موفقیت ببرد که با درکی صحیح و مناسب از نظام مورد اقتباس صورت گرفته باشد چرا که در غیر این صورت بنایی شکل خواهد گرفت که تقدیر محتوم آن کج رفتن تا ثریا خواهد بود. نشر و انتشار آثار مرجع همچون فرهنگ‌نامه‌ها، دانشنامه‌ها و دایرة‌المعارف‌ها با این ویژگی‌ها، که با نگاهی مقایسه‌ای نگارش شده باشند، به مثابه پایه ستونی است که می‌تواند دشواری تحولات بعدی را در حوزه هر گونه اندیشه و دانشی تحمل نماید، چرا که پژوهشگر با مراجعه به این منابع، درکی اولیه از موضوع به دست می‌آورد که این شناخت در مطالعات تخصصی بعدی می‌تواند بیشتر تحول و توسعه پیدا کند.

آنچه که مایه افسوس است اینکه در ادبیات حقوقی فارسی، فرهنگ‌نامه‌ها و واژه‌نامه‌ها، تخصصی اندکی تاکنون انتشار یافته است؛ مضافاً اینکه آثار منتشر شده اغلب از جهت مدعوایی نیز با ایراداتی مواجه است که این خود می‌تواند منجر به گمراهی مخاطب گردد حال آنکه دلایل گفته یا ناگفته بسیار، ضرورت انتشار چنین واژه‌نامه‌هایی بیش از پیش احساس می‌شود.

حقوق کیفری انگلستان به عنوان نمونه بارز نظام اتهامی ترکیبی است از رویه‌های قضایی (کامن لا) و قوانین مصوب پارلمان. گرچه از نظر سنتی پایه اصلی این سیستم را کامن لا تشکیل می‌دهد با این حال ظهور مسائل جدید منجر به تحولات قانونی گسترده‌ای در این کشور گردیده است به گونه‌ای که امروزه می‌توان ساختار حقوقی آن را تا حد زیادی به نظام رومی ژرمنی نزدیک کرد. گرچه از نظر بنای تفاوت‌های بسیاری بین این سیستم و سیستم حقوقی ایران به عنوان نمونه‌ای از نظام رویه‌دینی وجود دارد، با این حال شباهت‌های بسیار به‌ویژه از حیث تاریخی بین این دو سیستم قابل انکار نیست و این امر می‌تواند مشابهت و همسانی بسیاری را بین این دو سیستم جهت انجام پژوهش‌های مقایسه‌ای تعریف کند. از این رو با تحلیل و بررسی اصول و مفاهیم پایه‌ای در ساختار حقوق کیفری انگلستان، در پی ایجاد موقعیتی خواهیم بود که خود پژوهشگر بتواند مقایسه‌ای را بین دو سیستم حقوقی انجام دهد.

در کنار تجارب تحصیل و تدریس نگارنده در مراکز دانشگاهی و اشتغال به امور مرتبط در هر دو سیستم حقوقی ایران و انگلستان اعم از پژوهش و وکالت در دعاوی کیفری، در نگارش این فرهنگ‌نامه از کتب مختلف درسی حقوق در انگلستان نیز بهره گرفته شده است. امید آن می‌رود که اثر حاضر بتواند زمینه آشنایی بیشتر علاقمندان با نظام

عدالت کیفری انگلستان را فراهم نماید و چشم اندازی متفاوت را در اختیار حقوقدانان، قضات و پژوهشگران حوزه حقوق کیفری قرار دهد.

در پایان لازم است از زحمات بی دریغ سرکارخانم سحر سهیل مقدم، دانشجوی دکتری حقوق کیفری و جرم‌شناسی دانشگاه شهید بهشتی، در گردآوری مطالب این کتاب و همچنین از آقایان امین زحمتکش و مجید مرادی، دانشجویان دکتری حقوق کیفری و جرم‌شناسی دانشگاه شهید بهشتی، که ویراستاری علمی بخش‌هایی از این اثر را به‌عهده گرفتند، تشکر و قدردانی نمایم.

دکترنسرین مهرا

تهران، فروردین ماه ۱۳۹۸